



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Agence Parcs Canada
635, 8e Av. S.-O., bureau 1300
Calgary (Alb.) T2P 3M3
Télécopieur pour soumissions : 866-246-6893

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

- **Signed copy of this amendment is to accompany each tender.**
- **Une copie signée de la présente modification accompagne chaque offre.**

Vendor/Firm Name and Address
 Raison sociale et adresse du fournisseur ou de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
635, 8e Av. S.-O., bureau 1300
Calgary (Alb.) T2P 3M3

Title-Sujet Conception-construction du remplacement du quai de Virginia Falls réserve de parc national Nahanni		
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-18-0079/A		Date : 28 mai 2018
GETS Reference No. - N° de référence du SEAOG : PW-18-00828989		Amendment No. - N° de la modification : 001
Solicitation Closes - L'appel d'offres prend fin :		
at - à 14 h	on - le 19 juin 2018	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Nathaniel Harrison nathaniel.harrison@pc.gc.ca		
Telephone No. - N° de téléphone : 403-292-4572		Fax No. - N° de télécopieur : 1-866-246-6893
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir aux présentes		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (dactylographié ou en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur ou de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur ou de l'entrepreneur :	
Title - Titre :	
Telephone No. - N° de téléphone : _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur : _____	
Signature	Date

Modification 01

La présente modification vise à répondre aux questions et à apporter des changements aux documents d'appel d'offres.

A) QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q1.** Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer que le texte suivant est juste? Les descriptions ne semblent pas être directement pertinentes ni à l'emplacement (T.-N.-O. plutôt que la Saskatchewan), ni à la portée (quai préfabriqué plutôt qu'un bâtiment) du projet proposé.
- R1.** Voir les révisions ci-après aux documents d'appel d'offres.

B) MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Dans: **Exigences de présentation et évaluation des propositions(EPEP)**
Section: **2.**

Supprimer : Les soumissions ne répondant pas aux exigences stipulées dans les parties a) ou b) ci-dessus ne seront pas prises en considération. Seules les propositions recevables qui atteignent une note minimale de passage de 70/100 aux Points Techniques auront leur enveloppe de Formulaire de Prix de Soumission ouverte et pourront faire l'objet d'un examen plus approfondi.

Remplacer Par : Les soumissions ne répondant pas aux exigences stipulées dans les parties a) ou b) ci-dessus ne seront pas prises en considération. Seules les propositions recevables qui atteignent une note minimale de passage de 60/100 aux Points Techniques auront leur enveloppe de Formulaire de Prix de Soumission ouverte et pourront faire l'objet d'un examen plus approfondi.

Dans: **Exigences de présentation et évaluation des propositions(EPEP)**
Section: **4.**

Supprimer : 2. Identification de l'équipe (annexe A) — l'équipe responsable de la conception doit comprendre un ingénieur civil autorisé à exercer dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador.

Remplacer Par : 2. Identification de l'équipe (annexe A) — l'équipe responsable de la conception doit comprendre un ingénieur civil autorisé à exercer dans les Territoires du Nord-Ouest.

Dans: **Exigences de présentation et évaluation des propositions(EPEP)**
Section: **4.**

Ajouter : 6. le soumissionnaire doit présenter une preuve qu'il est qualifié dans la conception et la fabrication de quais flottants préfabriqués et de systèmes d'ancrage sur le rivage; il doit donner deux exemples de projets similaires et les accompagner de références;

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P420-18-0079/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Nathaniel Harrison

Client Ref. No. - N° de réf. du client
1185.2

File Name - Nom du dossier
Conception-construction du remplacement du quai de Virginia Falls – réserve de
parc national Nahanni

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.